AWEMainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIASABRA, 26 NOVEMBER 2022

UN BIAHE PA HULANDA PA FUTURO DI ARUBA



3

RICARDO CROES (RED):

COSTO DI BIDA TA KEDA SUBI PERO NOS MANDATARIONAN TA BIBA RIBA CUSTIA DI PUEBLO

2

ENTRADA HUDICIAL Y 2 DETENCION PA BENDEMENTO DI DROGA

5

WEGANAN 26 NOVEMBER 2022

- 6AM - TUNISIA VS AUSTRALIA
- 9AM - POLONIA VS SAUDI ARABIA
- 12PM - FRANCIA VS DINAMARCA
- 3PM - ARGENTINA VS MEXICO

Prome Minister:

Gobernador Alfonso Boekhoudt lo sinta un termino mas

Diabierna mainta den reunion di conseho di minister di reino na Den Haag, a aproba e proposicion di gobierno di Aruba pa prolonga e termino di gobernador Alfonso Boekhoudt. E periodo lo a vence dia prome di januari 2023, pero gobierno di Aruba, mirando e experiencia di gobernador Boekhoudt, mirando e respet y cariño cu e ta gosa di dje den comunidad di Aruba, a haci un apelacion riba gobernador Boekhoudt pa sigui un tempo mas.
Gobernador Boekhoudt a acepta y a acerca Hulanda cu e proposicion aki, cu diabierna a aproba den conseho di minister di reino.
E di dos termino di gobernador Boekhoudt lo cuminsa prome di januari 2023 y lo termina prome di januari 2029.
Gobierno di Aruba ta felicita Alfonso Boekhoudt cu e nombracion aki y specialmente, den nomber di pueblo di Aruba kier



gradici gobernador Boekhoudt pa su disponibilidad di sigui sirbi e comunidadnan den reino.

Ricardo Croes (RED):

Costo di bida ta keda subi pero nos mandatarionan ta biba riba custia di pueblo

"Costo di bida no ta haci wega. Tur hende por a ripara cu costo di bida a subi cu nada menos cu 300%. Segun lider di RED Democratico, Ricardo Croes, esey ta nifica cu loke bo tabata cumpra aña pasa of dos aña pasa cu 100 florin, aworaki ta costa nada menos cu 300 florin," esaki Ricardo Croes di partido RED a bisa..
Prome minister a sali na grandi den social media ta come den tayo grandi di sopi. Esta dushi ora cu por biba asina. Utilidad ta subi, gasolin a subi, huur a subi, transporte a subi. Tur tur cos a subi, menos entrada, Croes a indica.

Awo gobierno ta pretende cu nan tambe mester mas entrada y a anuncia cu BBO ta subi cu 1%. Pero nan a anuncia tambe cu e 1% aki ta bay produci mey biyon florin pa caha di gobierno.

Croes a indica cu e presupuesto di gobierno ta un averahe di 1.2 pa 1.4 biyon florin pa aña. Cinco shen miyon ta representa 28%, casi 30% di e presupuesto. E pregunta ta, ta pa unda e placa aki ta destina? Pa paga debe? Of pa nos gobernantenan biba manera prins na madre patria Hulanda?

Of ta p'e ministernan cu ta come tur dia den restaurant? Of ta pa nos ministernan cu ta biaha bay India, Suisa, Portugal, entre otro.

Nan a bay tambe Egipto, mientras cu pueblo no por ni crusa brug. Nos tin un presupuesto cu un surplus di 63 miyon florin. "Sinberguensa nan ta bisa tambe di unda e ta bin. Chupa for di e pueblo. Nos ta bay saca mey biyon cu bo sanger. E gobierno aki tin surplus den su presupuesto cu bo sanger," ta loke e ex-parlamentario a comenta.

RED Democratico tambe ta reconoce e problematica aki, pero a bin cu solucion. A bin cu maneho financiero responsabel. A bin cu innovacion. A wordo boicotia grandemente, nos a bin cu pilar economico nobo, cu tur e ministernan di e gabinete, sin excepcion a bin parlamento y presenta e parti cu ta concerni nan, segun Croes.
Departamento di labor, infrastructura, salubridad. E minister di finansa y economia a papia di un pilar economico di e mesun mey biyon. Pero awe ta cu bo sanger y a prefera di no duna partido RED Democratico rason y tampoco no legalisa.

Croes a sigui indica cu minister Dangui Oduber ta pretende cu no por a legalisa plantacion pasobra tin problema cu banco. Merca cu ta esun cu a bringa legalisacion di cannabis, cu t'esun cu a hiba e cos aki den tratado di Nacionnan Uni pa por a haci cannabis ilegal rond mundo, tin casi tur estado. Na Hulanda nan ta swipe pa cumpra cannabis recreacional.

Un minister asina aki ta bal la pena pa duna e confiansa, ora cu e ta wak bo den bo cara, gaña bo den bo cara. Mester ta serio si, segun Croes.

Pueblo mester lanta fo'i soño. Of un manera of otro mester ta gusta loke ta pasando, pero no ta loke cu Croes ta topa riba caya.

Minister Presidente y Minister di finansa lo biaha pa Hulanda pa trata recuperacion di Aruba



Prome minister Evelyn Wever-Croes lo biaha otro siman pa Hulanda, hunto cu Minister di Finansa, Xiomara Maduro.
Durante un conferencia di prensa diabierna, el a comenta cu nan lo bay tin diferente bishita di trabao y reunion na Hulanda riba e tema di recuperacion di Aruba.
Lo presenta con Aruba ta recuperando. Con cu bay bin Aruba tabata un di e paisnan mas fuertemente afecta, cual IMF a publica riba dje. Pero na mes momento Aruba ta tambe un di e paisnan cu mas lihe ta recuperando den nos region.

E mandatario a indica cu meta di e bishitanan aki y tur e reunionnan ta pa presenta e plan di recuperacion di Aruba y mira unda Hulanda por yuda p'esaki por bay mas lihe.
Esey lo t'e tema principal. Lo bay tin mas tema tambe, segun Wever-Croes.
Si mira con 2023 ta proyecta di ta, por mira cu e issuenan di mas grandi cu tabata causa discusion entre Hulanda y Aruba, a wordo atendi cu ne, a wordo resolvi. Nan ta tres palabracion cu a haci cu Hulanda na 2018, ora cu a drenta gobierno.

A palabra cu lo bay yega na un surplus, cual a yega na dje na 2019 caba, pero lamentablemente 2020, a pesar cu e tabata mustra prometedor, no a logra concretis'e debi n'e pandemia.
Pero a penas tres aña despues a logra e surplus aki y ta bek riba e trayecto di finansa publico sostenibel cu tabata prome cu e pandemia.
Tambe e gastonan di personal ta sigui baha, esey tambe tabata un palabra haci na 2018 y esey tambe ta algo cu ta resolvi, contal cu mantene e nivel ey.
E di tres palabracion ta locual cu ainda no por cumpli cu ne, cual t'e quota di e debe di e GDP. A palabra na 2018 cu na 2037 tin cu yega 50% di nos GDP.
Cu e debe gigantesco di COVID e 916 miyon cu a presta di Hulanda durante e pandemia, no por yega e meta aki sin mas. P'esey ta bay Hulanda y presenta alternativa y mira con Hulanda por yuda Aruba cu esaki.
Lo bay tin reunion cu entre otro prome minister Mark Rutte. Lo reuni tambe cu minister di finansa, di clima. Tambe tin presentacion den Eerste Kamer y Tweede Kamer. Naturalmente nan lo ta na Raad van State, cual t'e organo constitucional mas halto eynan y lo reuni adicionalmente cu otro instancia riba e tema financiero, riba di calculacion y estadistica.

Apart di esey lo reuni tambe cu e alcalde di Den Haag riba cooperacion entre e gemeentenan y Aruba.
Lo reuni tambe cu Centraal Plan bureau pa yuda cu e calculonan cu tin mester.
Rekenkamer semper ta bishita y lo atende tambe cu e temanan di relacion exterior, cual ta un tema cu ta cay bao di ministerio di Wever-Croes.
Riba invitacion di prome minister Rutte, Wever-Croes lo atende un reunion na Catshuis cu lo trata riba e historia di sclavitud. E lo tey pa papia riba esey.
Ta ripara cu esaki ta un tema hopi importante pa Hulanda. Por ta na Aruba un poco menos imporante, pero no ta kita afo cu si pa Hulanda e ta importante, Aruba por duna su aporte.
E posicion di Aruba ta cu ta contento cu ta envolvi den e discusionnan aki. Manera cu tur hende ta indicando, mas pais na mundo ta ofreciendo disculpa p'e historia di sclavitud. Aki na Aruba minister Xiomara Maduro t'esun encarga cu ne y un comision cu el a institui, ta haciendo un bon trabao.

Meta principal di e bishita aki ta, presenta e caso di Aruba, con ta recuperando y ta present'e cu cifra, ta presente cu estadistica, lo presenta e caso real di Aruba. Por mira cu oposicion a purba di haci daño n'e imagen di Aruba na Hulanda y lo purba di elimina e daño ey y presenta e caos real.
Si Hulanda realmente kier yuda, por indica con nan por yuda Aruba, p'asina por recupera ms lihe, treciendo progreso y bienestar mas lihe ainda pa nos ciudadanonan.

Analisis

Gabinete Wever Croes II no tin credibilidad pa atende 'kwijtschelding'

Ayera mainta durante di un conferencia di prensa, Prome Minister Evelyn Wever Croes a informa cu otro siman, e ultimo siman di luna di November, su persona hunto cu Minister di Finansa y Cultura, Xiomara Maduro, ta biahando pa Hulanda.
Na Hulanda segun Premier di Aruba, nan lo tene diferente reunion riba un serie di topiconan importante mientras cu tambe Evelyn lo tin un reunion cu Prome Minister Mark Rutte, pa un reunion organisa pa atende cu e asunto di sclavitud.

Minister Presidente Wever Croes tambe a mustra cu e lo reuni cu mandatarionan Hulandes tambe riba e peticion cu su gobierno a haci pa Aruba haya 'kwijtschelding' di e prestamo di 916 miyon florin, cu a presta durante di e pandemia di Covid.
E prome mandatario tambe a indica cu el a atende cu e punto aki diahuebs ultimo durante di e bishita di Secretario di Estado, Alexandra van Huffelen na Aruba, caminda e mandatario Hulandes a informa su persona cu gobierno Hulandes ainda no kier papia di e tema aki por lo pronto.

Pero si a yega na un palabracion cu na inicio di 2023 lo bay atende cu e peticion haci pa gobierno di Aruba, mirando segun Prome Minister Wever Croes, cu gobierno Hulandes a duna 'kwijtschelding' di prestamo haci pa otro paisnan manera entre otro Italia y Grecia loke e lider di MEP ta pensa cu e ora no por keda sin duna Aruba un 'kwijtschelding.'

Alexandra van Huffelen a haci un declaracion "cla y raspa" pa Prome Minister di Aruba, ora cu el a bisa cu literalmente, "gobierno Hulandes no ta asina habri pa toca e tema aki," pues na e momento aki, gobierno di Rutte no kier papia cu gabinete Wever Croes II riba e debe miyonario cu a duna Aruba.

Asombroso di e forma con Prome Minister di Aruba a reacciona, ta duna e impresion cu ainda su gobierno no ta tumando na serio, tur loke nan a palabra y acorda cu Hulanda, sigur ora cu mira con ya for di 2018, Evelyn Wever Croes a firma un protocol cu gobierno Hulandes, cu te dia di awe, ainda e no a ehecuta loke a wordo palabra.
Ta for di e tempo ey, gobierno Hulandes tin problema cu Prome Minister di Aruba y su dos gobiernonan, ya cu ta firma tur documento, ta firma pa ricibi sosten di likides cu ta mara na cierto palabracionnan pero despues di a ricibi e ayudo financiero aki, gabinete Wever Croes ta lubida loke el a acorda cu Hulanda.

E expresion di van Huffelen cu gobierno Hulandes no ta habri pa atende cu e asunto di "kwijtschelding" ta un confirmacion cu ya gobierno di Mark Rutte no tin confiansa den gabinete Wever Croes II pero cu Premier Evelyn ta "get the message" aki, ta otro cos.

Realidad di loke van Huffelen a informa e lider di MEP a cu gobierno Hulandes lo no bolbe confia den palabra di tanto Prome Minister di Aruba y su gabinete. Cu otro palabra awor ta bon cla mes, cu loke Hulanda ta indica cu e posicion tuma, ta cu gabinete Wever Croes, :"is een sta in de weg" pa yega na un acuerdo asina serio y asina grandi.

Practicamente cinco aña largo, gabinete Wever Croes I y II a haci net lo contrario di loke a wordo palabra cu Hulanda, no a respeta e rol cu CAft tabata hunga den e proceso di reorganisacion di gastonan di gobierno y practicamente a pone tur palabracion cu CAft un banda y no a respeta e comision aki di supervision financiero.

E conclusion cu Prome Minister Wever Croes tin cu saca di e "houding" di Secretario di Estado van Huffelen a mustra na su persona, ta cu su persona y su gobierno, no tin credibilidad na e momentonan aki, pa bolbe sinta na mesa pa haya ayudo financiero mientras cu nunca a respeta su propio acuerdonan firma.

Entrada hudicial y 2 detencion pa bendemento di droga

En conexion cu un investigacion andando Project Team Drugspanden a haci entrada hudicial na un cas na Caya Sint Maarten.
A detene 1 hende homber y un hende muhe di inicialnan: D.S.R. naci na Aruba di 23 aña y su mama C.M.R. naci na Jamaica di 55 aña pa bendemento di droga.
Durante razzia a confisca un cantidad di droga (Marihuana y Cocaina).
A haci uzo di team di aresto pa ehecuta e detencionnan.
No ta descarta mas detencion den e caso aki.
Project Team Drugspanden a wordo asisti tambe door di diferente coleganan di recherche y K9 Unit.
Project Team Drugspanden ta un team cu a wordo lanta pa entre otro pa investiga bendemento di droga for di un parcela y ariba caya.
Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, p'esey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn di Polis cu ta: 11141. Ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

FTA y Hilton a firma pa cuatro aña

Diabierna mainta tabata un momento special pa sindicato Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA) ora cu nan a firma un otro contracto colectivo cu Hilton Resort. Presente tabata director di empresa y presidente di FTA pa celebra e hecho special aki. E momento special ta cu esaki ta di 10 CAO cu FTA ta firma cu e hotel desde nan prome cu tabata 31 aña pasa. Pero banda di esaki. Esaki ta un CAO completamente modernisa. Pues for di prome frase te na ultimo a wordo adapta. Apesar di esey, e negociacion a bay relativamente lihe y nan a keda hopi contento cu e resultado.
Apesar di e situacion financiero existente na Aruba, a logra aumento pa e miembronan di FTA y en bes di 3, e CAO a wordo firma pa 4 aña. E cantidad di aña di validez ta debi na cierto desaroyonan den e hotel. Loke cu tambe ta resalta ta cu pa prome biaha e porcentahe di aumento di salario otorga ta bay conta tambe pa e beneficionan. Pues nan ta crece hunto. E ta algo hopi interesante logra, cu nan kier logra den CAO cu otro hotelnan tambe. Esaki ta nifica cu awo e beneficionan ta aumenta riba base anual. Mirando con turismo di Aruba a recupera hopi lihe, Hilton mes ta kere cu Aruba ta prospero.

Bon reunion entre Prome Minister y Minister di finansa cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen

Gobierno kier yega na un solucion riba e debe di prestamo prome cu october 2023

Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, durante su bishita di trabou na islanan den Reino, diahuebs atardi a reuni cu Gobierno di Aruba pa trata diferente tema. Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Finansa Xiomara Maduro a reuni cu señora van Huffelen riba diferente tema cu pa Aruba ta hopi relevante, principalmente a trata e tema financiero. “Mirando cu ya a pasa Presupuesto 2023 cu tin un surplus y Gobierno ta cumpli cu normanan y a sigui baha gasto di personal, ta haci cu riba e tereno aki no tin mucho problema mas y pa aña 2023 nos tin un aña hopi mas trankil nos dilanti”, Prome Minister a indica.

Prome Minister a duna di conoce cu e tema principal riba agenda ta keda e debe di e prestamo di 900 miyon florin cu Aruba a haya di Hulanda durante e temporada di Covid. Riba esaki Gobierno kier yega na un solucion prome cu October 2023 teniendo na cuenta cu esaki ta e luna cu e ta caduca. “Aruba a haya e debe aki sin interes cu ta hopi bon pero pa otro aña mester tin claridad”.



Den e reunion cu señora van Huffelen a elabora riba diferente alternativa pasobra Aruba no tin e placa ey pa paga. “E debe ta demasiado halto pa nos pague pero si nos por yega na palabracionnan con nos por atende cu ne. Nos a papia riba diferente alternativa y nos lo sigui riba e tema akinan tambe”, Prome Minister a expresa.

Un otro tema cu a haya atencion ta e historia di sclavitud. Hulanda ta envolviendo e islanan den reino pa por papia di e tema aki pasobra ta yega un momento cu Hulanda tambe lo bay duna su disculpa pa loke ta trata e historia di sclavitud. Esaki ta importante algo sigur di aplaudi e iniciativa di Hulanda pa envolve paisnan di reino den dje. A elabora con Aruba ta preparando e trayecto di awo pa 1 di Juli 2023 cu ta e momento cu nos ta recorda 160 aña cu a aboli sclavitud aki nan.

Finalmente a trata e tema di reformanan, cu ta e cambionan cu mester implementa na Aruba pa nos tin un economia mas fuerte y mas resiliente pa den futuro nos mes por atende cu crisis. Esaki en cuadro di e landspakketnan. “Mi mester bisa cu Aruba ta bayendo hopi bon den esaki”, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a duna di conoce cu den e reportahe den e ultimo kwartaal, no tawatin ningun problema. Tin algun tema cu mester di mas atencion pero no tin ningun punto cu ta kedando atras considerablemente.

“Mi mester bisa cu e tabata un bon reunion y danki na esfuerso di tur nos ciudadanonan di nos pais, nos profesionalnan cu ta traha den Gobierno y danki na e esfuerso di nos Minister di Finansa, nos ta mira un 2023 cu hopi menos problema financiero cu Hulanda manera nos tabatin den 2022. Esaki ta algo cu ta yena nos cu speransa y asina bo por pasa tambe riba tur discusion cu tabata tin y bay weita na cosnan importante. Por ehempel con nos ta bay diversifica nos economia di berdad cu no ta depende di turismo so, con nos ta bay mehora calidad di nos enseñansa, traha mas scol, percura cu nos cuido di salud ta miho, percura pa e cuido di nos grandinan ta miho, traha mas cas di cuido pa nos grandinan, drecha nos infrastructura y percura pa Aruba ta un luga sigur. Tin hopi trabou pa haci y aworaki nos por concentra riba e metanan riba termino largo mirando cu e metanan riba termino cortico ta wordo cumpli cu ne”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Apesar di medida tras di medida

Pueblo humilde ta sigui prepara pa celebra fiesta grandi di Pasco

Por mira cu cayanan a cuminsa bira druk durante di dia pero ta un custumber den e periodo di fin di aña, cu esaki ta sosode, ya cu e pueblo Arubiano, ta masha envolvi den su celebracion na su manera, di e fiesta di nacemento di yiu di Dios.
Tin hopi movecion y ayera cu tabata 'Black Friday' tambe cayanan tabata colma di auto pero e actividadnan comercial no ta di mesun nivel cu loke esaki tabata pa algun aña.
Inflacion ta dal duro pero manera ta conoci, pueblo di Aruba ta sigui di ta un pueblo humilde c'un curason grandi yena cu hopi curashi pa no permiti mal gobernacion kita for di dje, loke realmente e fiesta di fin di aña aki ta nifica, esta un fiesta pa recorda nacemento di Hesus, un fiesta pa fortalece lasonan social y familiar un fiesta caminda cu aunke cos ta duro y cu poco espacio financiero pa haci mas, e mesun pueblo orguyoso aki lo saca man pa yuda otronan cu ta den situacionnan ainda mas serio y mas delicado.

Aruba su hendenan a yega di pasa den momentonan duro atraves di su historia pero nunca e pueblo aki a doblega, a permiti su mes wordo stroba di mustra su orguyo y mishi cu su determinacion i sali padilanti hunto cu e pais.
Apesar di e inflacion, e sector comercial ta depende grandemente di e mesun pueblo aki, kendenan ta sigui sostene un economia cu ta mal pega y pa cual gobierno actual no tin solucion na bista.
Alimentacion a bira caro, cuminda special pa e periodo di fin di aña aki, tambe a bira caro pero por sinti e determinacion di un pueblo, cu no ta laga nada mishi cu su determinacion di celebra un fiesta asina importante.
Por mira den varios bario y e fin di siman aki atrobe, con ciudadanonan ta Sali y drecha nan cas mescos cu nan ta haci tur fin di aña, caminda apesar di aumento di prijs di verf barbaramente, tog e orguyo di drecha nan cas, percura pa e mustra bunita pa e periodo di fin di aña, e mesun pueblo aki ta busca un solucion pa tog drecha su cas den bista di tur hende.
Luznan di Pasco cu ta algo special pa hopi cas, tambe a subi, practicamente cu 100% y loke ta mas tristo di e asunto aki, ta e hecho cu luznan cu negoshinan tin den stock pa algun aña caba, ta aumenta prijs di esakinan mientras cu esey no tin hustificacion.
Sinembargo e comerciante tambe kier saca su ganashi, e tambe kier mira mas placa y tur esaki ta cay riba lomba di un pueblo orguyoso y humilde.

Fuera cu e luznan di Pasco a mira un aumento substancial tin cu corda cu mesun pueblo aki ta ser confronta cu aumento di prijs di coriente, loke tambe pueblo mester ta prepara



pa esaki pero manera semper, pueblo lo haya un salida pa esaki, ya cu celebracion di fiestanan di fin di aña, ta algo cu ta biba den tur cas aki na Aruba.

Ainda kerstboom cu ta otro cos cu no por falta den casnan di famianan aki na Aruba, tin cu yega y mientras cu tur hende ta consciente cu prijs di kerstboom lo aumenta drasticamente, tin famia cu a cuminsa bende cuminda of snackbox pa crea fondo pa por cumpra e kerstboom y luznan pa esaki, ya cu di otro forma placa den cartera di pueblo, pa mayoria grandi, gobierno a ranca bay cune.

Gobierno ta celebra logro riba lomba di pueblo

Un par di dia atras Parlamento a pasa e presupuesto 2023 cu ta pronostica di produci un surplus di 63 miyon florin. Diferente minister y parlamentario di coalicion a sali ta gaba y ta celebra loke nan ta considera un gran logra. Pueblo tambe kier celebra cu nan pero no por. Pasobra e gran logro di surplus ta inclui mas medida pa pueblo. Mas medida pa un pueblo humilde cu ya no por carga mas. Un pueblo cu a aspira, lucha y traha duro pa por logra un nivel di bida digno.



Desde 2017, ora cu MEP cu su extension nan a forma gobierno, ta medida tras di medida contra e pueblo. A campaña cu no lo tuma medida contra pueblo pa drecha loke nan tabata señala como malo. Segun MEP, nan tabata tin suficiente experticio pa resolve problema nan di Aruba. Awel 5 aña despues pueblo claramente ta wak, cu nan unico experticio ta crea medida tras di medida.

Hasta CAft cu normalmente ta propone na Gobierno pa tuma medida a yega na e conclusion cu loke nan ta haci ta di mas. CAft den su recomendacion ta bisa cu gobierno ta busca su solucion nan mucho hopi den medida contra pueblo. "De noodzakelijke lastenverlagingenworden onvoeldoende opgepakt en dekking wordt te veel gevonden ion het verhogen van de belastingen en incidentele dekkingen".

E gobierno actual y esun anterior y tur Partido politico excepto AVP tabata pro pakete di medida cu minister president Evelyn Wever-Croes a firma cu Hulanda.

Den e pakete ta inclui un sistema di BTW cu supuestamente tabata un reforma necesario. Awe kico nos ta wak cu gobernante nan a scoge pa subi impuesto di BBO ainda mas. Nada di reforma pero si un medida mas contra pueblo pa asina e politico na por haya mas placa den caha pa asina e fiesta di friends and family por sigui.

Mi tabata scucha cu asombro con minister Geoffrey Wever tabata defende e subida di 1% di BBO. Minister Wever a bisa cu e 1% di subida lo tin un impacto minimal di 1.2% riba inflacion. Minister Wever argumentando den su defensa pro subida di BBO a bisa cu e ta traha cu facts (hechos).

Permiti mi comparti un par di facts cu Minster Geoffrey anto:

• Facts ta cu subida di BBO ta un medida
• Facts ta cu 1.2% di inflacion causa pa subida di BBO ta bin ariba e 8-10% di inflacion cu ta anticipa
• Facts ta cu gobierno a strica mas placa na BBO pa motibo di subi di prijs combustibel y gasolin.
• Facts ta cu gobierno ta crea mas departamento den temporada di crisis y keto bay ta kita placa di empleado publico y pensionado
• Facts ta cu gobierno ta sigui yena e aparato gubernamental cu hende y ta kere niun hende ta ripara paso nan ta contrata nan cu un dienstverlening overeenkomst (DVO)
• Facts ta cu nos tin problema nan social serio y ta sigui cu recorte den Respaldo y otro area nan di cuido social
• Facts ta cu a corta den servicio na comunidad pero no ta baha gasto nan di goederen en diensten
• Facts ta cu e medida nan tuma den AZV ta afectando nos grandi nan y esnan di menos recurso
• Facts ta cu pueblo y comercio ta pagando un prijs halto pa awa y coriente pa motibo di metemento di politica den maneho diario di compania di Utilidad.

Esaki nan ta e facts y realidad cu nos pueblo pasando door di dje. Un Aruba caminda awe na aña 2022 hopi famia ta pasando momentonan hopi dificil. Prijs di gasolin halto, Prijs di gasolin halto, combustibel ta casi impagabel y cuentanan exorbitanta di awa cu coriente ta haci cu hopi famia no ta logra ni paga nan cuenta ni resta pa come.

RAIZ a profila su mes como un partido diferente pero te ainda despues di un aña pueblo no a nota ningun diferencia.

Gisele-Mireille Sint Jago (PP):

Un Pordon Sin Representacion, Sin Preparacion y Sin Sinti di Gobierno Hulandes!

Mi a tuma nota di e ultimo declaracion di Gobierno Hulandes riba dia 3 di november 2022 (fuente: NOS) y di e declaracion di Minister di Proteccion Huridico di Hulanda, Minister Franc Weerwind, cu e Gabinete ta preparando pa pidi pordon den nomber di Estado Hulandes pa "E Historia di Sclavitud di Hulanda", en conexion cu e aniversario di 160 aña di abolisacion di sclavitud, riba dia 19 di december. Den apenas 6 siman Gobierno di Hulanda ta pensa cu nan por prepara y extende un pordon, na 8 lugar pareu. Sin consulta cu NOS cu ta representante di nos antepasadonan. Despues di haci un investigacion y conversa cu varios persona den comunidad aki na Aruba y tambe cu organisacionnan riba nos islanan ruman, mi kier comparti lo siguiente.

Pordon di Rey Willem Alexander

Varios representantenan, stakeholders, organisacionnan y fundacionnan di cual nan directiva por completo ta existi di multiple decendientenan directo di esnan forsa den sclavitud, ta mira cu aunke e pordon aki a tuma su debida tempo, cu e ta algo necesario pa por cuminsa coregi e inhusticia y dolor profundo cu a wordo causa na nos antepasadonan. Actonan criminal, inhusticia y falta di respet pa e ser humano di descendencia Africano, cu a wordo prolonga pa 159 aña mas y cu te ainda ta causa cu no tin oportunidad igual pa tur na Aruba y den Reino. Mi ta di opinion cu e pordon no mester bin di solamente e Gobierno Hulandes, pero tambe un pordon personal di Rey Willem Alexander, como descendiente directo di e prome Rey cu Reino Hulandes a conoce Willem I, desde aña 1815, ora Republica Hulanda y cambia y bira un Monarkia cu colonia Indonesia, Guinea Hulandes, Surnam y nos 6 Islanan referi na dje bou di e nomber Curaçao. Un famia cu te awe ta beneficia di decisionnan y rikesanan acumula sea directo of indirecto durante sclavitud. Mescos cu Rey Willem Alexander a pidi pordon na maart 2020 na Indonesia, pa locual Hulanda su Gobiernonan anterior a comete durante e añanan 1945 y 1949, e Guera di Independencia di Indonesia. Despues di esaki Gobierno di Hulanda a warda 2 aña, ten a februari 2022 prome cu nan tambe a extende un pordon oficial den nomber di e Gobiernonan anterior. Mi no ta papia pa ami so, ora mi ta bisa cu mi no tin e confiansa cu e pordon di Gobierno Hulandes ta inclui un pordon di Rey Willem Alexander.

Banda di e pordon di Gobierno Hulandes y di Rey Willem Alexander, nos ta di opinion cu lo mester bin un reconocimento cu sin duda e Sclavitud Transatlantico tawata un crimen structural contra humanidad, incomparabel cu cualkier otro tipo di sclavitud cu a tuma lugar den historia. Aproba pa parlamento y husticia, caminda leynan a wordo implementa pa haci e sclavitud aki uno pa bida, hereditario y reduci e balor di e bida ser humano Africano na 2/5 parti animal. Algo cu nunca prome ni despues den historia a tuma lugar. Nada no a wordo menciona tocante di esey. Y awor, estado responsabel pa a comete e crimennan aki, kier sigui dirigi ki dia y con nos antepasadonan ta wordo honra y conmemora? Haciendo tur pareu? Boso no a conkista tur colonia pareu. Hulanda a scoge pa 2022 ta e aña pa Gobierno Hulandes por cumpli cu tur pordon den un solo aña. Indonesia, Surnam y Caribe. Pero e proposicion ey no mester a wordo aproba. E Gobiernonan mester a mustra e respet y sinta cu nos prome.

Ken ta e descendientenan di esclavo Africano?

Ademas nos a tuma nota cu na october 16, 2022, Minister di Cultura Xiomara Maduro, a presenta na pueblo cu e ta trahando riba e agenda di conscientisacion di sclavitud na Aruba en conexion cu e aniversario di 160 aña di emancipacion, cu lo tuma lugar na 2023. Esaki a tuma lugar sin informa ni invita esnan den comunidad cu pa decada largo ta conmemora, celebra, informa y educa e historia di sclavitud den Caribe Hulandes di antes en general y na Aruba specifico. Mi kier comparti cu pueblo, cu e comision di Minister Xiomara Maduro, cu a topa cu Luc Alofs, author di e buki 'Ken ta Rubiano', pa traha riba e asunto di crea conscientisacion riba sclavitud, no tin e sosten di esnan cu realmente a wordo afecta pa sclavitud. Maduro y Alofs sa ken tur ta e descendientenan di esnan forsa den sclavitud? Den mi opinion e mesa ey ta tin mester di e representantenan den comunidad, cu ya caba pa añanan ta traha riba conscientisacion, cu of sin ayudo di Gobierno.

Gobierno mester di conscientisacion prome cu nos tur!

For di nos Islanan ruman, nos a wordo informa cu eynan tambe e mesun situacion ta tumando lugar. Caminda e 'stakeholders' no ta wordo informa na ora, of no informa mes, ora tin reunionnan cu ta tuma lugar cu Minister di Estado Hulandes Alexandra van Huffelen, tocante e historia di sclavitud. Cualkier reunion tocante nos historia di sclavitud, conscientisacion di sclavitud, celebracion di 160 aña di emancipacion di sclavitud, reparacion pa nos comunidad cu te awe falta e recursonan pa por a crea oportunidad igual pa tur, mester inclui esnan cu nan famia a biba pa generacionnan largo cu e consecuencianan di sclavitud. E mester inclui esnan cu nan antepasadonan a nace den sclavitud, cu conoce e storianan con nan famia a lucha pa bay dilanti y pa nan yiunan haya un educacion pa por a scapa e consecuencianan di centares di aña den mancipacion, cual ta e palabra cu ta predece emancipacion. No por papia di reparacion sin consulta pueblo di Aruba henter, incluyendo na prome lugar e descendientenan directo cu despues di emancipacion di esnan forsa den sclavitud, a lucha pa nan por a sobrevivi racismo, discriminacion y oportunidad desigual, cu mester a busca nan vivienda na diferente pais den Reino. Pa es motibo ami y mas hende cu mi, ta di opinion cu mester descarta e iniciativa di Minister Xiomara Maduro pa cu e conmemoracion di 160 aña di abolisacion di sclavitud sin e representantenan clave den nos comunidad. E plataformanan y organisacionnan cu ta lucha pa empoderacion di personanan di descendencia Africano, cu ta lucha pa oportunidad igual, pa derecho humano, igualdad, husticia y contra racismo, discriminacion, pa uni y pa NOS tur hunto invita Xiomara Maduro, Alexandra van Huffelen, Franc Weerwind y Marc Rutte cu te cu aña pasa a bisa cu Gobierno Hulandes no mester di extende un pordon. Nos ta invita nan pa tuma asiento na NOS mesa! Pa asina nos ta inclui for di comienso di cualkier iniciativa tocante a conmemoracion di NOS antepasadonan, pa discuti na un manera digno y habri riba e topico di Historia di Sclavitud den Caribe Hulandes. Nos kier duna honor na nos antepasadonan cu a sacrifica nan bida durante sclavitud. Cu mayoria di nan a biba 4 pa 7 aña so despues di a sobrevivi y 'Middle Passage'. Algo cu a tuma lugar, no pa cinco aña, manera a holocaust Hudiu, pero pa centares di aña durante e 'Black Holocaust'. Pues, e pordon lo ta un paso grandi den e direccion corecto, pero cu a exclui e gruponan mas clave for di e reunionnan den Caribe Hulandes, ta un prueba cu e conscientisacion mester cuminsa cu e mandatarionan mes, pa nan realisa cu bo no por exclui esnan, cu tin multiple descendiente Africano, for di e conmemoracion, reconocemento y organisacion di reparacion pa cu e crimennan contra humanidad cu a tuma lugar durante sclavitud. Laga Gobierno cuminsa cu e conscientisacion di nan mes prome!

Esun cu a haci e ofensa, no por dicidi!

Dia 3 di November 2022 a anuncia cu kier pidi pordon y dia 19 di December 2022 kier ehecute? Esey pa mi, kiermen cu tin un otro agenda scondi, manera e crisis di energia cu Hulanda ta pasa door di dje y e gas cu a wordo haya na Surinam. Pasobra si no, lo a tuma full un aña pa prepara, informa y educa tur hende pa e pordon ta e climax di un aña di conscientisacion y tur hende componde su balor y respeta e momento aki como debe ser. E pordon mester wordo bon prepara, incluyendo esnan cu di berdad sa kico e balor y e nificacion ta di e pordon pa cu e crimennan cu a tuma lugar durante Hulanda su participacion den sclavitud. Hulanda NO ta bay haya djis 6 siman pa prepara un pordon cu nos ta wardando riba dje pa 159 aña largo y sin debida representacion! Tampoco sin un aseguracion cu Rey Willem Alexander tambe ta extende un pordon den nomber di e Monarkia Hulandes cu a wordo establece durante sclavitud. Esun cu a haci e ofensa, no por ta esun cu ta dicidi!

QATAR WORLD CUP 2022

Schedule di weganan

Group Stage

Diadomingo, 20 november 2022
~~12pm - Qatar vs Ecuador~~

Dialuna, 21 november 2022
~~9am – Inglatera vs Iran~~
~~12pm – Senegal vs Hulanda~~
~~3pm – USA vs Wales~~

Diamars, 22 november 2022
~~6am – Argentina vs Saudi Arabia~~
~~9am – Dinamarca vs Tunisia~~
~~12pm – Mexico vs Polonia~~
~~3pm – Francia vs Australia~~

Diaranson, 23 november 2022
~~6am – Maroco vs Croacia~~
~~9am – Alemania vs Hapon~~
~~12pm – Spaña vs Costa Rica~~
~~3pm – Belgica vs Canada~~

Diahuebs, 24 november 2022
~~6am – Suisa vs Cameroon~~
~~9am – Uruguay vs Korea Rep~~
~~12pm – Portugal vs Ghana~~
~~3pm – Brazil vs Serbia~~

Diabierna, 25 november 2022
6am – Wales vs Iran
9am – Qatar vs Senegal
12pm – Hulanda vs Ecuador
3pm – Inglatera vs USA

Diasabra, 26 november 2022
6am – Tunisia vs Australia
9am – Polonia vs Saudi Arabia
12pm – Francia vs Dinamarca
3pm – Argentina vs Mexico

Diadomingo, 27 november 2022
6am – Hapon vs Costa Rica
9am – Belgica vs Maroco
12pm – Croacia vs Canada
3pm – Spaña vs Alemania

Dialuna, 28 november 2022
6am – Cameroon – Serbia
9am – Sur Korea vs Ghana
12pm – Brazil vs Suisa
3pm – Portugal vs Uruguay

Diamars, 29 november 2022
11am – Ecuador vs Senegal
11am – Hulanda vs Qatar
3pm – Iran vs USA
3pm – Wales vs Inglatera

Diaranson, 30 november 2022
11am – Tunisia vs Francia
11am – Australia vs Dinamarca
3pm – Polonia vs Argentina
3pm – Saudi Arabia vs Mexico

Diahuebs, 1 december 2022
11am – Croacia vs Belgica
11am – Canada vs Maroco
3pm – Hapon vs Spaña
3pm – Costa Rica vs Alemania

Diabierna, 2 december 2022
11am – Sur Korea vs Portugal
11am – Ghana vs Uruguay
3pm – Serbia vs Suisa
3pm – Cameroon vs Brazil

FIFA WORLD CUP Qatar2022

Round 16

Diasabra, 3 december 2022
11am –
3pm –

Diadomingo, 4 december 2022
11am –
3pm –

Dialuna, 5 december 2022
11am –
3pm –

Quarter-Finals

Diabierna, 9 december 2022
11am –
3pm –

Diasabra, 10 december 2022
11am –
3pm –

Semi-Finals

Diamars, 13 december 2022
3pm –

Diaranson, 14 december 2022
3pm –

Play-Off pa di tres luga

Diasabra, 17 december 2022
11am –

Final

Diadomingo, 18 december 2022
11am –

Hulanda y Ecuador a empata









Group A

	Team	MP	W	D	L	GF	GA	GD	Pts	Last 5
1	Netherlands	2	1	1	0	3	1	2	4	– ✓ ○ ○ ○
2	Ecuador	2	1	1	0	3	1	2	4	– ✓ ○ ○ ○
3	Senegal	2	1	0	1	3	3	0	3	✓ ✗ ○ ○ ○
4	Qatar	2	0	0	2	1	5	-4	0	✗ ✗ ○ ○ ○

Un di e wega nan mas anticipa ayera, sigur pa e fanaticada nan na Aruba, ta e partido entre Ecuador y Hulanda. Ambos ekipo a gana nan prome wega. Esey tabata nifica cu esun cu gana e partido di ayera, lo ta para trankilamente na di prome luga cu 6 punto. Pero esaki no tabata e caso Hulanda a cuminsa e partido cu un gol, ya caba na di 6 minuut. Pero mester remarca cu e tabata un gol debi na un pifia di e seleccion di Ecuador.

Sinembargo Ecuador a keda defende y ataca y na di 49 minuut Enner Valencia, e capitan y te ainda e goleador di mundial, ta empata e wega. Asina aki mes, cu e resultado di awe, e ta na beneficio di Hulanda ya cu nan falta un partido mas contra di Qatar kende perdiendo ya caba 2 wega no lo pasa pa di siguiente buelta. Pero Ecuador lo bay enfrenta Senegal. Si Senegal gana, esaki lo duna nan 3 punto y automaticamente nan lo pasa hunto cu Hulanda y Ecuador lo keda for di e copa mundial.
Di otro banda, e ta mustra facil pa Hulanda pero e ta un “must win” pa nan tambe, debi cu si nan perde of table, e standing lo keda mas preta ainda. Na e momento aki, bo tin Hulanda cu 4 punto, Ecuador 4, Senegal 3 y Qatar cu 3. Dus e ta depende completamente na a resultado di nan ultimo wega pa asina dicidi ken ta sigui y ken ta bay cas

Alegria nunca bisto

Iran ta score 2 gol pa gana Wales

Dos gol den apenas 3 minuut, a duna Iran su prome 3 punto nan den e Copa Mundial Qatar 2022. E alegria riba e cara di cada un hungado, e celebracion despues di wega, tabata asina bunita pa wak. Tin te hasta algun hungado cual por a mira lagrima na nan cara. Pa Iran, un victoria y sigur 3 punto ta significa hopi, debi na e situacion critico cu nan pais ta bin ta experiencia ya pa basta aña.

Mester remarca si cu e wega tabata wordo domina pa Wales, den posesion, mas pase, pero e problema a bin na di 86 minuut ora e keeper di Wales ta ricibi un carchi cora y asina aki ta obliga un hungado di bay para den gol. Esaki automaticamente ta haci e defensa zwak y despues di 12 minuut e prome gol ta cay y un rato despues e di 2. Tur 2 gol a wordo hinca den extra tempo.

Awo aki e grupo ta basta bruha ya cu no tin un ekipo ainda cu por sigura nan pase pa siguiente buelta. Inglatera 4 punto, Iran 3, Merca 2 y Wales cu 1. Tur cos por pasa ainda. E siguiente weganan ta Wales contra Inglatera y Iran contra Merca. Inglatera ta e unico cu lo por pasa cu un empate.

Si nan perde, lo por bay over na conta gol na fabor pa asina wak ken ta sigui. Iran contra Merca lo bira un wega basta interesante, un di nan mester gana ya cu un empate lo no yuda nan si Inglatera gana nan wega.





QATAR WORLD CUP 2022

Grupo A				
Qatar	0	2	Ecuador	20 Nov.
Senegal	0	2	Hulanda	21 Nov.
Qatar	1	3	Senegal	25 Nov.
Hulanda	1	1	Ecuador	25 Nov.
Hulanda			Qatar	29 Nov.
Ecuador			Senegal	29 Nov.

Grupo B				
Inglatera	6	2	Iran	21 Nov.
USA	1	1	Wales	21 Nov.
Wales	0	2	Iran	25 Nov.
Inglatera	0	0	USA	25 Nov.
Wales			Inglatera	29 Nov.
Iran			USA	29 Nov.

Grupo C				
Argentina	1	2	Saudi Arabia	22 Nov.
Mexico	0	0	Polonia	22 Nov.
Polonia			Saudi Arabia	26 Nov.
Argentina			Mexico	26 Nov.
Polonia			Argentina	30 Nov.
Saudi Arabia			Mexico	30 Nov.

Grupo D				
Dinamarca	0	0	Tunisia	22 Nov.
Francia	4	1	Australia	22 Nov.
Tunisia			Australia	26 Nov.
Francia			Dinamarca	26 Nov.
Australia			Dinamarca	30 Nov.
Tunisia			Francia	30 Nov.

Grupo E				
Alemania	1	2	Hapon	23 Nov.
Spaña	7	0	Costa Rica	23 Nov.
Hapon			Costa Rica	27 Nov.
Spaña			Alemania	27 Nov.
Costa Rica			Alemania	1 Dec.
Hapon			Spaña	1 Dec.

Grupo F				
Maroco	0	0	Croacia	23 Nov.
Belgica	1	0	Canada	23 Nov.
Belgica			Maroco	27 Nov.
Croacia			Canada	27 Nov.
Croacia			Belgica	1 Dec.
Canada			Maroco	1 Dec.

Grupo G				
Suisa	1	0	Camerun	24 Nov.
Brazil	2	0	Serbia	24 Nov.
Camerun			Serbia	28 Nov.
Brazil			Suisa	28 Nov.
Serbia			Suisa	2 Dec.
Camerun			Brazil	2 Dec.

Grupo H				
Uruguay	0	0	Sur Korea	24 Nov.
Portugal	3	2	Ghana	24 Nov.
Sur Korea			Ghana	28 Nov.
Portugal			Uruguay	28 Nov.
Sur Korea			Portugal	2 Dec.
Ghana			Uruguay	2 Dec.

Minister Dangui Oduber:

Conferencia di 5 aniversario di inspectie volksgezondheid

Diabierna mainta minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber, tabata presente na e inicio di e conferencia di Inspectie Volkzgezondheid Aruba, conmemorando nan di 5 aniversario. E conferencia aki ta un conferencia caminda cu tabata tin diferente oradornan trahando den e sector di cuido na Aruba, como tambe internacional. Inspectie Volksgezondheid a organisa e conferencia aki cu e meta pa crea un plataforma neutral y inclusivo caminda cu dunadonan di cuido por comparti idea, experiencia y lesnan cu nan a siña cu otro. E conferencia lo tuma luga dia 25 di November y dia 26 di November.

E stakeholdersnan aki ta e expertonan den nan area y e oportunidad aki ta importante pa refleha y bay den dialogo cu otro pa por mehora e calidad di cuido na Aruba. E 5 tema nan cu lo wordo toca ta esnan cu a wordo scogi por medio di analisis di e problemanan mas grandi cu ta afecta e calidad den cuido. Segun Inspectie Volksgezondheid “E temanan aki a wordo determina door di analisa kehonan di pashent y posibel calamidadnan ricibi di dunadonan di cuido”.

E 5 temanan ta: Leadership, Organizing Quality of Health Care, The Learning Organization, Communication in Health Care, and Collaboration in Health Care. E idea ta pa na final di e conferencia haci un resumen di e puntonan importante cu a wordo treci dilanti durante e conferencia y pa haci esakinan puntonan concreto riba e agenda pa e añanan cu



ta bin. E informacion cu lo wordo comparti ta hopi valioso y ta spera cu esaki no stop na e conferencia so. Ta sumamente importante pa e expertonan den e veld comunica y comparti nan experiencianan cu otro ariba un forma fructifero pa asina nos por siña di otro y hunto sigui mehora e calidad di cuido.

E meta ta pa Aruba yega na un cuido mas eficiente, mas efectivo y mucho mas sostenibel. Minister Dangui Oduber ta duna palabranan di pabien un biaha mas na Inspectie Volksgezondheid Aruba cu nan aniversario y sigur pa tur e esfuerso y trabounan duro pa cu e organisamento di e conferencia aki. E mandatario su deseo ta pa “E dia di awe ta uno fructifero yena cu exito, pa nos yega na e metanan nos dilanti, y hunto logra progresa y mehora e servicio y cuido pa tur nos ciudadanonan na pais Aruba”.

Ceramento parcial di e parkinglot di La Quinta te cu Coco Loco

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automovilista- y peatonnan cu pa dialuna 28 di november 2022 nos lo continua cu fase 2 pa cu e construccion pa mehora e collector riool entre Costa Linda y Screaming Eagle Restaurant.

Lo cera e parkinglot pazuid di caminda na haltura di Coco Loco parcialmente. Lo cera e entrada di e parkinglot na haltura di La Quinta te cu Coco Loco pa pone e tubonan y haci e conexionnan necesario.
E parkinglot pa bus of taxi na haltura di Coco Loco lo keda cu acceso. Durante e construccion lo kita un parti di e vangrails y lo traha un drempel den e median pa e bus of taxi por yega na e parkinglot, manera ta indica riba e mapa adhunto.

E trabaonan aki lo tin un duracion di 20 dia di trabao.



En conexion cu esaki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur peaton y manehando di auto pa tene cuenta cu e trabao nan cu ta tuma luga. Pa cual nos ta pidi tur automobilista, hotel, negoshi y otro usuarionan comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.

Minister Dangui Oduber:

Proyecto di trapi cu mosaik na Rodgers Beach ta avansando









Diahuebs, Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto 2022 di e Tourism Product Enhancement Fund (TPEF), caminda Minister Dangui Oduber a trece puntonan cardinal dilanti cu ta importante pa fortalece nos unico pilar economico.
Ta di lamenta con Fraccion di AVP a vocifera nan mes cu nan ta contra e proyectonan di trapi pasobra segun nan, e proyectonan aki no tin ningun balor agrega pa nos turismo. Nan ta considera cu esaki no ta importante y te hasta a tilda minister Oduber di hiba un maneho di turismo dirigi riba trapi.

Como minister di turismo nos ta condena esaki teniendo cuenta cuanto artista local ta trahando riba e proyecto aki, cuanto ora di trabou, cuanto esfuerso ta wordo haci anto pa fraccion di AVP chercha, bagatelisa y falta respet na nos artistanan local cu ta trahando riba un hoya di proyecto cu lo bira un atraccion turistico.

Esaki ta e trabounan cu ta andando pa pone mosaik na e trapi di Rodgers Beach. Un gran cantidad di artistanan local ta trahando tur anochi 7 dia pa siman pa entrega e proyecto aki. Nos ta lamenta con fraccion di AVP durante tratamento di presupuesto di TPEF 2022 a “burla” y haci “mofa” di e bunita proyecto aki cu lo bira un atraccion turistico. Ta un falta di respet total di parti fraccion di AVP pa tur e artistanan local cu ta trahando riba esaki.

Nos kier a gradici fraccionnan di MEP, Raiz, MAS y Accion 21 cu si a sostene e presupuesto di TPEF 2022 y a mira e importancia di esaki y brinda respet na nos artistanan local. E trapi di Rodgers Beach tawata mal estado y deteriora y p’esey Minister Oduber a tuma e decision pa renoba e trapi aki invertiendo asina aki den producto Aruba. E proyecto di renobacion di e trapi caminda ta haciendo uzo di artistanan di mosaik local y internacional ta keda bou encargo di Artisa. E proyecto aki ta den bon cooperacion cu e parke marino.

Minister Oduber su vision y maneho ta pa sigui atrae turistanan di “low volume high impact”, e turistanan cu tin un entrada anual di mas di 150 mil dollar pa aña. P’esey ta hopi importante pa sigui inverti den e producto Aruba pa mantene e expectativa di ta un destinacion di calidad.

Minister Oduber ta enfatisa cu Gobierno ta kere cu San Nicolas tin e potencial pa bira un segundo capital turistico di Aruba. Finalmente e mandatario kier a gradici ATA pa kere den e proyecto aki y ehecuta e vision y maneho di Ministerio di Turismo, tambe DOW, DIP y Ministerio di Infrastructura pa e bon cooperacion brinda.

Prome Minister:

Nos mester para keto y realisa e consecuencia di violencia contra hende muhe

Diabierna, dia 25 di november, gobierno di Aruba a para keto un rato riba e echo cu tabata e dia internacional riba esfuerso pa elimina violencia contra hende muhe.
Segun prome minister Evelyn Wever-Croes, un di cada tres muhe ta bira victima di violencia, y ta algo hopi preocupante. E mandatario, durante un rueda di prensa di gobierno, a splica cu si bisa un den cada tres, no ta papiando no solamente di violencia y abuso fisico, pero tambe abuso emocional y verbal, pasobra tin biaha cu palabra por haci hopi mas daño cu por ehempel cu un abuso fisico.
E impacto cu esaki tin, no solamente riba cada un di e hende muhenan aki pero riba su yiunan y henter e famia, con ta afecta un mucha di chikito, cu e ta lanta cu un trauma asina. Esaki ta momento cu nos mester realisa e señalnan alarmante den nos comunidad, a consecuencia di violencia contra hende muhe.
P'esey e mandatario ta kere cu esaki ta basta y tin solucion. E solucion ta den nos propio man. Cada un di nos, pa traha, pa stop violencia contra hende muhe. Violencia fisico, pero tambe violencia verbal, door di esunnan cu ta kere cu nan por insulta, ofende, humilia hende muhe, simplemente pasobra nan ta hende homber.



E mandatario a haci un apelacion riba henter comunidad pa para hunto y bisa cu ta basta y pa stop violencia contra hende muhe.

"Ban haci esaki p'e hende muhenan cu ta victima, pero tambe pa nan yiunan, pa nan mama, pa nan tata, pa nan famia y pa henter e comunidad di Aruba."
Hunto nos por pone un fin na esaki y hunto por para violencia contra hende muhe. Violencia fisico y violencia verbal.
Diabierna atardi pa 6:30pm dilanti Bestuurskantoor a cende e luznan oraño, cu ta nifica e señal di sostene y ta convivi cu esunnan cu ta victima di abuso contra hende muhe.
Esaki ta un momento pa para keto y hunto reconfirma e compromiso pa caba cu e tipo di violencia aki contra hende muhe, dilanti bestuurskantoor.

Camera di Comercio ta stimula, inspira y educa entrepreneurs

Via e Business Plaza event cu a tuma luga na San Nicolas

Diahuebs nochi na Kulture Café a tuma luga e tan anticipa Business Plaza-Get Started! in San Nicolas! E edicion aki a crea un bon impresion bou di tur persona cu a participa. Den un sala completamente yen, e oradornan invita a brinda participantenan cu informacion di calidad cu sigur ta beneficia nan como persona y empresario.

Business Plaza-Get Started ta wordo organisa specialmente pa esunnan cu ta desea di cuminsa cu nan mesun negoshi haya mas informacion y guia riba aspectonan importante.

Como apertura di e programa, sr. Martijn Balkestein, director di Camara di Comercio a yama un y tur bonbini y a splica pakico e evento aki ta wordo organisa y ta contento cu asina tanto persona tin interes pa educa nan mes riba diferente topico relaciona cu establecimento y maneho di negoshi.

Siguientemente, Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, sr. Geoffrey Wever a yama un y tur bonbini y a comparti su opinion y vision pa locual ta trata desaroyo di San Nicolas y e oportunidadnan pa establecimento di negoshi.

Oradornan invita tabata Chris Kross, Chamilla Williams, Rocio Burgos, Gilmar Croes y Nadine Antersijn kende a duna un presentacion tocante nan experticio. E topiconan cu a ser trata tabata experencia di un empresario, marketing, impuesto y servicio na cliente. Como MC a fungi sra. Lay Hing de Kort-Yee, miembro di directiva di KvK.

E programa completo a ser transmiti en vivo via di 'live streaming' cu tabata den man di Ingenuity Creative Marketing, cu a percura pa personanan cu no a logra pa atende por a sigui esaki via Facebook.

Ademas, nos a conta cu presencia di representante di organisacionnan Qredits, Departamento di Asunto Economico, Universidad di Aruba y naturalmente nos sponsor principal Guardian Group.

Na final di e presentacionnan, publico a haci bon uzo di e oportunidad y a haci varios pregunta na e oradornan. Por ultimo, un y tur a disfruta di e ambiente ameno acompaña pa snacks y bebida durante e networking sesion pafo na Kulture Café.







Gradicimento special ta bay na nos sponsor principal Guardian Group y tambe nos colaborador Fast Delivery Services pa haci e evento aki posibel.

Pa mas informacion tocante nos evento, curso y nos plannan pa 2023, por tuma contacto cu nos via e-mail: businessinfo@arubachamber.com of yama nos na: 582-1566 ext. 30/35/42.

CLWP ta yama danki!

Festival di Canto di Mucha pa Mucha

Diabierna ultimo, 18 november Colegio Laura Wernet-Paskel a organisa un Festival di Canto di Mucha pa Mucha. Esaki ta den cuadro di nan 60 aña di existencia y pa celebra dia Internacional di Mucha. Un total di 12 participante a deleita e publico cu canticanan popular, di tempo di scol. E banda cu a acompaña e muchanan tabata De Trupialen bou di direccion di sr. Elmer Pieters.

Na final di e festival e resultado a bira conoci:
Ganadonan di Categoria A (klas 1-3): 2e finalista Isaly Larmonie cantica "'Wacharaca', 1e finalista Lucienne Vrolijk cu e cantica 'Un soño' y ganadora absoluto Elizee Bislip cantica "Compa Raton".

Ganadonan di Categoria B (klas 4 - 6 y Prisma): 2e finalista Cayden Bikker cantica 'Fiesta den cura' 1e finalista Maria Molina cantica 'Cabayito di Shon Alfredo', 1e finalista Cayden
Bikker cantica 'Fiesta den Cura' y ganado absoluto Brandon Morillo cantica "Alimento".

Team CLWP kier a gradici e publico cu asisti na nos prome Festival. Danki pa haci e anochi aki exitoso y alabes percura pa un dushi ambiente na scol.
Team CLWP kier a gradici tambe tur cu a duna un man, cuminsando na nos comision di mayor Commal cu a sostene scol y Media presente cu a duna balor na e Festival aki. Na nos sponsor nan pa e dushi snacksnan, cuminda y sopi: Nos Orguyo 297 snacks, Jo-Ann Crioyo Bar Restaurant, Amistad Take away. Na Sunny Ray Aruba cu bon zonido, Setar N.V., Subway Aruba, Aledda NV, MasterCargo Inc, Ostrich Farm,Tropical Bottling, KJ services y tur otro hende cu a contribui den un of otro forma.
Famia completo di CLWP ta desea pueblo di Aruba feliz dianan di fiesta y un prospero aña 2023.









Parlamentario Shailiny Tromp-Lee ta aplaudi reconocemento di baluartenan ora nan ta bida



Diamars anochi, riba Dia di Santa Cecilia patrona di nos musiconan, Gobiero a organisa un bunita actividad di reconocemento. Durante e anochi special aki, Minister di Cultura Xiomara Maduro a reconoce 6 baluarte riba tereno musical. Seis (6) cabayero cu a aporta grandemente na nos herencia musical y ainda ta deleita nos cu nan talento y creatividad. Ta trata di señores Victor Camacho, Casin Giel, Chicho Kock, Chucho Hoek, Ivan Cuandus y Cesar Olarte.

Mi ta di acuerdo cu Minister Maduro caminda den su speech e anochi aki a indica cu nos pais pa con chikito cu nos ta, ta grandi na talento. Mi ta haya na su lugar y ta di acuerdo pa nos reconoce nos musiconan ora nan ta na bida, duna elogio y atencion na tur nan logronan. Pa mi nos mester accentua cu mediante nan creatividad nos por accentua loke nos ta pensa, sinti, experiencia y mucho mas. Cu nan creacion nos por crea, rebiba y recorda momentonan special. A base di nan produccionnan ami sigur por haci loke mi gusta haci mas cual ta baila.

Hunto cu nan famia y sernan keri e musiconan a keda poni den spotlight y a ricibi nan reconocemento. Gobierno sigur a gradici e casa y famianan pa e sosten brinda na nos musiconan durante henter nan trayectoria. Durante e anochi nos por a disfruta di un video cortico di e logro y aporte di cada baluarte na desaroyo musical di nos pais y sigur na nan logronan internacionalmente. Sigur por bisa cu e carera di cada un di nan, riba nan mes ta impactante.

Un felicitacion na cada un di nan, y nan famia, sigur ta na su lugar. Alabes mi kier dirigi palabra di gradicimento na Minister Maduro pa a y sigui reconoce nos baluartenan riba diferente tereno. Aruba ta orguyoso di boso.



E obra “Entre Aruba y Hulanda mi a haya Paraiso” tin un hogar den MANA

Dia 23 di november ultimo e artista contemporaneo Osaira Muyale y Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) a firma un acuerdo pa tempo indefini pa e obra menciona ariba ser exponi den e Museo. Osaira ta tambe e creador/autor di e mahestuoso cabaynan blauw den centro di Playa. E cabay drumi abou, parti den dos, di cua uno tin e escudo di Aruba y e otro e escudo di Hulanda, ta hala nos atencion na diferente ruptura cultural cu a tuma luga den e proceso di colonisacion.

E ruta triangular di comercio di siglo 16 pa siglo 18 entre Europa, Africa y Merca (specialmente Caribe) a forma un empresa economico. Na mes momento esaki a interferi y kibra e manera di bida y cultura di e hendenan envolvi cu desplazamento y esclavisacion. Sinembargo, ta atraves di e division- y reconexionnan aki cu identidadnan nobo y cultura di awe a keda forma. Ainda nos tin di haber cu e consecuencianan di colonisacion, y e obra di Osaira Muyale ta accentua e aspecto hibrido di e lugarnan antes colonisa. Na mes momento e ta ilustra e desconexion cultural y e falta di comprendemento cu ta existi te dia di awe. Colonianan di antes y structuranan politico di awendia ainda ta conecta y separa p’e lama blauw inmenso.

Den su obra, e narativanan personal como un yiu di un pareha mixto (Hulandes y Rubiano), y e narativanan nacional, manera Aruba su Status Aparte den Reino Hulandes, ta ser explora y ta sclama pa dialogo. Arte como simbolo di e esfuerso di un nacion Caribense pa comprende su mesun historia y tin su propio bos.

A celebra formalisacion di combenio y cooperacion entre Osaira Muyale y MANA di un forma simbolico. Hunto a bebe koffie cola cu pan dushi y buscuchi speculaas. A explora posibilidad p’e artista y MANA sigui traha hunto pa medio di investigacion, educacion y arte. Un simia mas a ser planta y ta hunto lo percura pa sigui traha na desaroyo cultural di Aruba.







Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

Dia di Internacional di Mucha cu Sea bunita Sea bo mes

Diadomingo cu a pasa tawata Dia Internacional di Mucha, y fundacion "Sea Bunita, Sea Bo Mes" a celebra e dia aki conhunto cu e programa "Mi Mesun Heroe" dedicando e anochi na nos muchanan special cu e slogan "Inclusion ta e Solucion".



A duna atencion na e diferente derechonan di mucha, manera e derecho di educacion, proteccion y diferente otro mas pero tambe riba termento y abuso di mucha. E anochi aki tawata uno bunita unda hopi a sostene e anochi aki pero en special tur e muchanan y hobennan special.

E muchanan special a duna un show di modelahe yena cu entusiasmo hunto cu nan 'celebridad' di escogencia y algun di nan presentando diferente vestuario. Aunke pa mi persona e no tawata planea, e tawata un honor pa por a cana hunto cu Von e anochi aki.



Tambe tawata tin diferente presentacion di baile y sketch treciendo diferente mensahe importante pa nos muchanan y nos grandinan. Tambe e anochi aki a conta cu presentacion musical di varios artista local sosteniendo e muchanan y algun cu bunita mensahe pa nos muchanan.

Sigur un anochi hopi bunita, emocionante y educativo. Palabra di pabien na e organisadonan di e evento aki sin laga afo nos muchanan representando e programa di "Mi Mesun Heroe". Mas cu claro un pabien special na tur mucha y hobennan cu a brinda nan bunita presentacionnan pa demostra cu "Inclusion ta e Solucion". Pabien!



SETAR ta firma acuerdo cu Stichting Musica

SETAR a firma e acuerdo un biaha mas cu Stichting Musica pa yuda organisa un di e eventonan cultural di mas gusta durante e periodo di Carnaval, cual ta Aruba Caiso and Soca Monarch.

SETAR pa hopi aña caba ta aporta grandemente den Aruba su Carnaval y cu e acuerdo aki atrobe ta duna e sosten na Stichting Musica pa haci e evento aki uno exitoso.

Di awo caba nos ta invita Aruba completo pa bin disfruta di Aruba Caiso & Soca Monarch y apoya nos cantantenan, musiconan y tur esnan tras di e magno evento aki .

9 aña invertiendo den nos muchanan

Pasa Pret cu Rotaract 2022 Ban Bek Caiquetio

Den cuadro cu dia internacional di mucha, Pasa Pret cu Rotaract a celebra su di 9 edicion cu wega y actividadnan dibertido cual un bes mas a haci hopi mucha contento y trece varios famia hunto pa un dushi dia di actividad.

E aña aki cu celebracion di Pasa Pret cu Rotaract a bay tremendo y mas miho cu tabata spera. Den pasado, Pasa Pret cu Rotaract aña aki a yega na un promedio di 300 mucha of mas cu a participa na e evento sin conta nan famianan cu a compaña nan. Rotaract Club of Aruba ta un club hopi fuerte cu a conta cu boluntarionan regular di nan Club, y como tambe boluntario extra pa e evento aki.

Tabata tin diferente actividadnan manera e huki di arte y pintamento di cara, careda di douw, careda cu cuchara, street bowling, wega di baseball, wega di basketball, photo booth, bulamento den saco y hopi mas. Tabata tin un programa di entretenimento unda cu tabata tin miembro di club Roslaine Everon y DJ Kash cu anima e atardi aki. Tabata tin presente tambe gruponan di baile Pierewietje y C-Pop Kidz. Tambe Elite K9 Club a duna un presentacion pa e mucha nan y tambe Metabolic Foundation cu wega nan innovativo.

E aña aki nos a scoge pa hacie na bek na Club Caiquetio un biaha mas mirando e gran exito di añanan anterior prome cu Covid. Loke ta special ta cu nos a hacie bek y a conta cu participacion promedio di 300 mucha, y e decoracion tabata hopi unico haci e aña aki door di Ashanti Eustacia di D&D Events cual realmente a haci un bunita trabou pa trece e ambiente di mucha.

E proyecto aki ta esencial pa Rotaract organisa pasobra no ta tur mucha tin e posibilidad di bay un actividad tur ora y paga p'e. Esaki ta un evento na alcance di tur mucha, un evento cu entrada cu actividadnan gratis, nan ta haya un paspoort pa hunga tur wega gratis y un regalito na final. Rotaract y su sponsor nan ta kere cu e miho inversion cu bo por haci semper ta den nos muchanan, pasobra nan ta e futuro di mañan. Pues pa Rotaract, pa e muchanan tin e derecho di tempo liber ta un di e derechonan den International Declaration of The Rights of Children UN.

Rotaract kier a gradici e comision organisatorio den persona di Kiara van Trikt, Davienna Koolman, Ivy Lacle, Charelle Felix, Shawn Lopez y Katinka van der Putten tambe tur miembro di Rotaract Club of Aruba, Interact Club of Aruba Schakel College, Interact Club International School, Interact Club Colegio Arubano y Rotary Club of Aruba cu a aporta na e evento.







Sigur un danki enorme ta bay na tur sponsor cu a sostene e evento aki DeWit & VanDorp, Ennia, Kok Optica, Dyon Center, Grant Thornton, DC Tax Solutions y tur otro sponsornan cu a colabora pa haci e evento aki atrobe un otro exito pa nos muchanan.

Minister Thijsen na congreso di OCTA na New Caledonian

Di 17 pa 22 november a tuma lugar e di 19 OCT-EU Forum na Noumea, New Caledonia. E OCT-EU Forum ta un Conferencia caminda e 13 paisnan y teritorionan ultramar (LGO) kendenan conhuntamente ta forma e asociacion OCTA (Overseas Countries and Territories Association) ta reuni un bes pa aña cu Comision Europeo pa intercambia di ideanan, evalua e actual cooperacion y haci palabracionan con pa sigui mehora e cooperacion existente. Aruba a ser representa pa Minister Plenipotenciario, sr. Juan Thijsen.

Durante e conferencia Aruba a vocifera di ta contento cu e relacion cu Union Europeo. E relacion aki ta haci cu nos por haya sosten pa haci proyectonan no solamente local, pero tambe cu otro islanan den region y nos por tin acceso na fondonan di diferente programanan cu Union Europeo ta ofrece. Pero no ta solamente loke nos por ricibi di Union Europeo ta importante, pero tambe loke e islanan por ofrece na Union Europeo. Por ehempel Aruba ta strategicamente bon situa y por facilita e entrada entre Europa y Latino America, apesar di ta un isla chikito nos tin un bon infrastructura cu un airport international, un puerto grandi y un network di comunicacion excelente.

P'e proyecto local, e asina yama "Multianual Indicative Program for the Territorial allocation 2021-2027", Aruba a scoge pa haci nos gobernacion mas sostenibel por medio di digitalisacion y lo implementa E-Government Road Map 2021-2027. E proyecto aki a ser aproba pa Union Europeo na October 2021 y Aruba lo ricibi 12.5 miyon Euro pa implementa esaki. Durante e conferencia e Commissioner, sra. Jutta Urpilainen, a bisa cu nan ta hopi contento cu Aruba como e prome den Caribe a scoge pa e proyecto aki.

Tambe a haya e grato noticia durante e conferencia cu Comision Europeo a aproba e "Multianual Indicative Program for the Caribbean Regional allocation 2021-2027". E islanan den Caribe ta confronta e mesun retonan. Gran parti di e economia di e islanan ta depende di import. Na momento cu tin problemanan mundial (e.o. guera na Ukrania) nos ta sinti e impacto di biaha ariba nos economia, abase di subida di prijs. E pandemia y desasternan natural tambe tabatin su impacto ariba e islanan. Pa es motibo aki a opta pa un proyecto caminda lo focus pa mehora y fortalece un maneho sostenibel di e capital natural di e paisnan, entre otro: siguridad di alimentacion y nutricion, un bon maneho di nos awanan. Proteccion, restauracion y bon maneho di biodiversidad y mehoracion di e cooperacion entre e islanan.

Hulanda a wordo representa pa e embahador di Reino Hulandes na New Zealand, sr. Ard van der Vorst. Den un encuentro entre Hulanda y e 6 islanan den Reino Hulandes, a intercambia diferente ideanan y a vocifera algun punto di atencion. A palabra cu mirando cu e islanan ta enfrenta e mesun retonan, lo ta bon presenta un "joint paper" caminda ta pidi atencion di Union Europeo pa e puntonan aki y tambe con por aplica na fondonan specificamente p'e retonan aki.









Na final di e conferencia e presidente di New Caledonia, sr. Louis Mapou, kende alavez tabata e Presidente di OCTA den 2022 a haci entrega di e mandato pa 2023 sr. Kalistat Lund, Minister di agricultura, auto suficiencia, energia y medio ambiente di Groenlandia. Groenlandia tin e presidencia di OCTA durante 2023 y Aruba a ser scogi como Vice-presidente. Na 2024 Aruba lo ta e Presidente di OCTA y lo organisa e di 21 OCT-EU forum na Aruba.

Potretnan ta cortesia di Arubahuis

Caso di ambtenaar cu a horta placa na SOAW den corte

WILLEMSTAD - E empleado publico Adrian Simon, kende a horta Nafl. 140.142,— mal uzando su funcion na Ministerio Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, all by all a sali hopi di bon cu e castigo cu hues mr. drs S. M. Van Lieshout a dicta pa su sentencia. Ta trata aki di un suceso cu a haya hopi atencion na Corsou debí cu ta trata di sumanan cu tabata destina pa ciudadanonan cu a perde trabou durante e periodo di Covid 19 y e hecho cu di e forma aki un biaha mas empleado publico ta den un luz sumamente negativo. Tabata durante e periodo 1 di december 2020 pa 31 di juli 2021 cu Adrian Simon a haci su mes culpabel na e hecho castigabel ariba menciona, aplicando practicanan di falsificacion di documentonan y crea sistemanan di pago pa beneficia su mes.

E acusado a basa su mes riba alrededor di 20 ciudadano den e file di S.O.A.W., kendenan a perde trabou y cu lo tabatin mester di un ayudo financiero di S.O.A.W, caminda den su funcion como colaborado na helpdesk y of den administratie di SOAW, e por a pone man riba documentonan valioso pa comete e fechorianan ariba menciona, esta malversando e suma total di Nafl. 140.142,—.

Pa ta exacto e acusado aki a logra cambia cuentanan di banco di un total di 20 perdedo di trabou, combertiendo esakinan den su propio cuenta di banco y e cuenta di e asina yama fundacion Paraiso Hubenil. Fiscal señora mr. Hester Leepel, presentando e rekisitorio a trece padilanti cu un biaha mas empleado publico of sea ambtenaarnan ta den un luz sumamente negativo pa loke Adrian Simon a comete. Pero, hopi lihe e fiscal a pasa over pa detaya e sumanan cu Adrian Simon a malgasta, bisando cu ta trata di cumpramento di paña, sapato, prenda y perfume pa un total di Nafl. 20,141,59. cumpramento di material di construccion y articulonan pa cas na e suma di Nafl. 19.256,66. cumpramento den liquor store y tienda di bebida y cuminda na rason di e suma di Nafl. 18.42,08. comemento den restaurant na e suma total di Nafl. 14.943,50. Na gasolin a bay Nafl. 4.897,09. Mata pa cura Nafl. 1.768,55. Compra di un vehiculo Volkswagen Jetta cu e plachi di number N75-0. Cumpramento di un auto Nissa Versa cu e plachi di number Y60-05.

Segun fiscal e investigacionnan haci pa Landsrecherche di Corsou a start, pero cada biaha e montante a sigui crece pa yega na e total di Nafl. 140142,— cu a bay na malversacion di parti di e empleado publico aki, esta señor Adrian Simon.

Segun fiscal e sumanan aki originalmente tabata destina pa gasto di necesidadnan cu a surgi acerca ciudadanonan di Corsou cu a perde trabou y of entrada relaciona cu e pandemia di Covid 19. Ministerio di S.O.A.W a introduci un cantidad di areglo incluso entrega di cuminda y placa na hendenan den necesidad y ta netamente for dje e acusado a kinipi pa hinca den su propio saco.

Subida alarmante di casonan di violencia domestico

WILLEMSTAD - Ayera riba dia di orguyo nos ta spera nos tur laga orguyo un banda y ban practica politica moderno y lanta para y ban sali pa nos hende muhenan cu mayoria biaha cu ta esnan cu ta victima di violencia domestico.
Nos ta gradici y yama danki señora minister pa e codigo di proteccion presenta den parlamento.
Ayera diabierna 25 november 2022 ta dia Internacional contra Violencia Domestico y keto bay aki na Corsou Violencia Relacional ta lantando cabes y constantemente y Polis mester atende cu e tipo di e casonan aki, tanto pa cu hende muhe y hende homber ta keda maltrata y detene.
Esaki ta doloroso y lamentabel y consehabel cu mester atende di un forma dicidido y profesional.
Na Corsou mes e resultadonan tabata hasta fatal na demasiado ocasion. Ex minister di Husticia di Gabinete saliente, durante su periodo y su lucha contra Criminalidad semper a mustra cu e echo mester coy e Bacana su cacho (cachu e kiermen) y tabata di opinion cu mester atende e tema aki riba tereno Social.
Sinembargo e parlamentario Jjuniel Carolina ta di opinion esaki mester bay conhunto cu instancianan pa nan tambe envolvi pa cu e tema aki.
Prevencion ta miho solucion y e ministerio di Desaroyo Social, Labor y Bienestar hunto cu e otro ministerionan ta hunga un papel principal den esaki.
Carolina a splica cu nos ta papia di violencia domestico, pero tin violencia na scolnan, den trafico, na boca di trabou, den casnan di grandi, den deporte, den politica tur caminda.
Den e situacion cu Corsou ta pasando aden y no ta awor aki sino pa basta aña caba y tin mucho mas tanto dje casonan aki pa motibo di e situacion economico, mas tanto desempleo debi na perdida di trabou.
Pa no lubida inmigracion ilegal, Pobresa, Hamber, Miseria, Desempleo, falta entrada, Sueldo abou, Sueldo minimo cu no ta yega, un Onderstant cu no ta suficiente, Casnan sin awa 3700 cas no tin awa na Corsou y un famia segun CBS mester di FL 2.820,— pa biba decente na aña 2020 awor aki den 2022 / 2023 el a bira mas.

Ambtenaar na SOAW a biba 7 luna den un mundo di abundancia

WILLEMSTAD - Den e caso di e empleado publico, Adrian Simon cu a malversa placanan di hendenan den necesidad (clientenan di SOAW), hopi cos a bay robes. Varios biaha tabata trata di ciudadanonan cu a bolbe na S.O.A.W pa bisa di no tin necesidad di e areglonan ey mas debi cu nan a haya trabou di haci of cu nan tin otro forma pa yega na un entrada.

Pero ta netamente di e situacion ey e ciudadano Adrian Simon tabata probecha, pasobra asina ey a sosode cu den 20 caso, e no tabata para e ayudo financiero, sino a laga esaki sigui core, pero pa bay cay riba su propio cuenta of manda e placanan pasa over riba e cuenta di fundacion Paraiso Hubenil di cua e mes ta esun cu ta ricibie.
Fiscal a mustra cu pa un periodo di sigur 7 luna Adrian Simon a biba den puro abundancia, creando un situacion cu tur cos tabata nobo den su cas, como tal no solamente den e sala, sino tambe mueblenan, algun aparato di television, un cantidad di mata den cura, weanan nobo, nobo y tambe auto.

Tog e acusado Adrian Simon kier a laga parce cu otronan ta responsabel pa su actonan di malversacion y ladronicia, siendo en realidad tabata e so.

Adrian Simon a gaña cu e tabata actua riba instruccion di un di su superiornan, kende di e forma ey tabata busca voto pa eleccion. Huntu cu su famia e acusado Adrian Simon lo tabata traha paketenan di cuminda pa parti pa hendenan den necesidad. Segun e acusado tabata trata di 50 pakete di cuminda pa siman cu cada uno na balor di Nafl. 150,—.
Pero, Adrian Simon no por a substancia esaki cu prueba.
Durante tratamento di caso den sala di corte, hues mr. drs. S. van Lieshout a para ampliamente keto na e caso, cu preguntanan hopi profundo y skerpi di manera cu a keda demostra cu e acusado tabata mal pega den su fechorianan y ta precies e persona cu a comete e actonan castigabel.

Adrian Simon na cierto momento a admiti cu a bende e autonan plus algun di e cosnan cumpra cu e placanan horta for di S.O.A.W., pa entrega parti di e placa bek na S.O.A.W. Abogado na defensa di e partido perhudica cu ta S.O.A.W., a tende hues splica cu S.O.A.W., no por haya mas cu e suma di Nafl. 50.000,— bek.

Fiscal señora mr. Hester Leepel a demanda un castigo di prizon di 30 luna di cua 10 luna condicional, confiscacion di algun cos cu a haya di importancia den e cas di Adrian



Simon, e mester paga bek parti di e suma malversa, guia di parti di Reclassering, anto 5 aña e no por eherce trabou como empleado publico.
Abogado defensor di e acusado tabata mr. Ulrich Dickens, kende a logra cu no por a proba acusacion nr. 1, esta malversacion, sino solamente cu Adrian Simon a maluza su funcion.
Como tal hues a yega na un castigo di prizon di 6 luna condicional, mara na un periodo di prueba di 2 aña, mas un castigo di trabou di 240 ora, anto pa un periodo 5 aña e no por eherce e trabou di empleado publico.

Tambe hues a dicta cu e acusado Adrian Simon mester somete su mes na guia di Reclassering.

Fortaleza Pa Famia

Cuidao cu promesanan falso, solamente den Cristo Hesus tin siguridad

FOR di final di aña 2019 te cu cuminsamento di 2022 mundo a wordo cubri cu Covid, tur cos tabata scondi tras di Covid, prijs di cuminda, remedi, biahe, turismo, bishita famia, un brasa, un sunchi, tur cos via app,tene man di bo yiu, cuarentena, shelter in place, toque de keda, Carnaval a para keto, dificultad pa bishita cas di grandinan, scol cera, Iglesia cera, mantene distancia, mondkapie den avion, telefon a bira mas importante cu hende,hende ta muri den cas cera, y tur morto tabata carga e nomber di Covid. Y Covid no a bay, ainda e t'ey ta mata hende rond mundo.

Awor tin algo nobo riba mercado: Guera di Rusia-Ucrania y mihor nos no yame guera pasobra e no ta guera e ta un abuso di poder militar di un pais contra otro, un grandi ta suta un chikito, e spirito di tirania y terorismo ta bibo ,caminda tur sorto di arma ta wordo purba contra di e ser humano, caminda hopi pais rond mundo ta purba bende nan ultimo invento militar na Ucrania of Rusia,pa wak cual arma moderno ta mas efectivo pa mata e ser humano.
Tur prijs di tur cos a subi y e nomber ta Rusia /Ucrania, tin un tardansa den post y carga, prijs di transporte maritimo a subi, cuminda a subi, hopi parti di mundo no tin cuminda, hopi decision mester wordo tuma y hopi inversion mester wordo haci, y tur lo demas tin nomber y fam Rusia/Ucrania.

Y pa corona e obra rond mundo ta boca habri pa Cambio Climatologico.
Señalnan di ultimo tempo. (Mateo Capitulo 24)
Pasobra ken tin placa pa wanta lama ora e kier tuma su lugar bek,
caminda hende a dempel y traha locual cu nan kier? No tin gobierno na mundo cu por hacie esey.

Ken por stop un yobida fuerte di awasero pa varios dia.
Ken por para un tormenta di sneeuw?
Ken por stroba un riu di crece y pasa over?
Ken por para un horcan si e lanta categoria 6 of 7?
Ken por para un tornado?
Ken por preveni of para un temblor riba scala 9?
Ken por wanta atake di animalnan feroz cu pa motibo di calor, friu, y falta di cuminda,
cuminsa drenta pueblonan y come hende?
Tur esaki nan ta cos nan cu ta pasando hunto cu e Cambio Climatico.
Ta solamente den Señor nos Dios nos por tin confiansa. Pero nos kier bisa bo pa no spanta.

Pasobra ta para skirbi:Di berdad ,di berdad, mi ta bisa boso, e generacion aki lo no pasa, prome cu tur cos tuma luga.
Cielo y tera lo pasa ma mi palabranan lo no pasa. (Lucas 21:32)

Tene cuidao pa boso curason no ta carga, pa causa di paranda, buracheria y preocupacion di bida,
y e dia ey no bini diripiente riba boso manera un trampa.
Pasobra e lo bin riba tur esnan cu ta biba riba superficie di henter mundo.
Ma sea alerta tur ora bay, haciendo oracion, pa boso por tin forsa pa scapa, di tur e cosnan aki,
cu ta bay tuma lugar, y para dilanti e Yiu di hende. (Lucas 21:34-36)

P'esey Dios den su inmenso amor pa nos no a duna ningun promesa falso, pasobra Dios no ta haci politica,
cu bida y alma di hende, Dios a pone un condicion pa nos tur igual: Pasobra Dios a stima e mundo
asina tanto cu e a entrega su Yiu unigenito pa ken cu kere den dje no bay perdi pa haya bida eterna. (Juan 3:16)

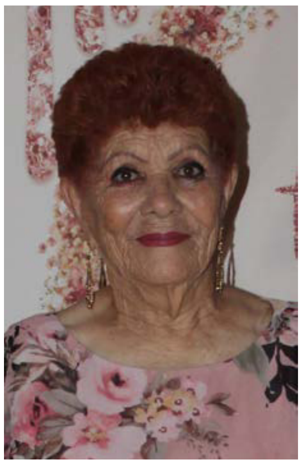
Si awe bo scucha e bos di Señor no haci bo curason duro, habri bo curason pa Cristo Hesus, nos Señor y Salbador.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Every life is noted and is cherished, and nothing loved is ever lost or perished.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Theodrora Figaroa-Mathilda

Cariñosamente yama
"Dora of Mama Dora"
*28-04-1942 - †23-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23

With deep sorrow in our hearts,
we announce the passing of:



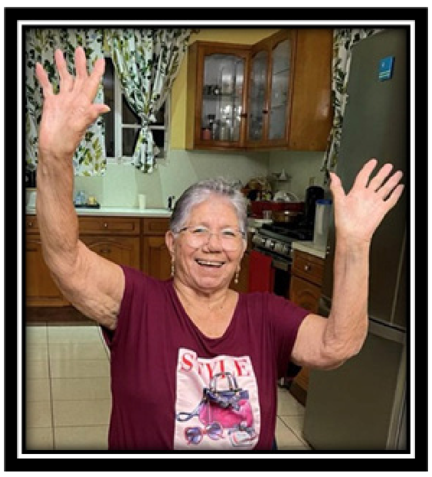
Mary Williams

Better known as "Gina or Aunty Gina"
*02-04-1949 - †23-11-2022

Date and place of cremation
will be announced later

<u>Gradicimento / Invitacion</u>

Nos kier a gradici tur FAMIA, Amigo y Conocirnan pa e atencion brinda na nos difunto stima



Beatriz "Pechi" Lampe

Un danki special ta bai pa Grupo Walishali, Grupo di Oracion Jesus Misericordioso y na minister Endy Croes y Xiomara Maduro

Tambe nos ta informa cu lo tin 3 Santo Sacrificio di Misa pa decanso di alma di nos difunto stima Beatriz "Pechi" Lampe,
dia 27 November (6:30 pm) y
29 November (7:00 pm) y
1 December (7:00 pm) 2022 na Misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba bèrdè E ta pone mi Sosèga. Konforme cu Boluntat di Dios a bai Sosèga, nos querido Esposo, Tata, Abuelo y Ruman.



Leopoldo E. F. Boekhoudt

Mihor conoci como Leo cu a emplea pa hopi aña na Elmar N V.
*21 July 1954 na Bonaire - †20 Novèmber 2022 na Aruba

Na nomber di su:
Señora:
Maria Boekhoudt Veramendi Vega

Su yiunan:
Leopoldo "Juni" Boekhoudt y Famia (Hulanda)
Indira Boekhoudt y famia (Hulanda)
Elisabeth " Lisa" Boekhoudt y famia (Aruba)
Christina Boekhoudt (Aruba)
Marie- Louise Boekhoudt (Aruba)

Rumannan:
Nilda De Palm y Famia(Bonaire)
Napi/ Dina Boekhoudt y Famia (Curacao)
Winston Boekhoudt/ Claudette y Famia (Aruba)
Magali Boekhoudt y yiu (Curacao)
Corina/Clyde Milliard Boekhoudt (Aruba)
Ayo Boekhoudt (Curacao)
Manolo/ Corinne Soleana y Famia (Bonaire)

Su 7 nieta nan na Hulanda y Aruba:
Jelani, Leah, Jamylah, Xavanna, Ilona, Luz-Celine, Xerena.

Tur su Sobrino y Sobrina nan. Su Swa y Cuña nan. Elisabeth Marisol Leon Veramendi y Famia Su hijada Martha L. Estupiñal Carvajal (Colombia) Comer y Comper nan Tur su coleganan di Elmar N.V.

Su amigo nan na Hulanda, Bonaire, Aruba, Peru y Colombia.

Mama de su yiui nan: Haydee Wolff.

Demas Famia:
Boekhoudt, Veramendi Vega, Beukebom, Marchena, Bomba, St. Jago, Hart, Eusenia, Ignacio, Anthony, Soleana, Gilbert, Trimon, Estupiñal Carvajal.

Un danki na su enfermera nan.

Si den nos tristesa a lubida algun famia, nos desculpa pa cu esaki.

Acto di despedida lo tuma **lugar dialuna November 28, 2022** di 19.00 pa 21.00 anochi na Aurora Funeral Home despues lo sigi cremacion den seno familiar.

Despues di despedida no ta risibi bishita di condolencia na cas

"Dios ta nos refugio y fortaleza"

Cu honda pena, pero agradecido pa tur loke el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimiento di nos ruman y tanta stima



Vda. Aida Maria Croes

*22 December 1936 - †15 November 2022

Esposo: † Benito Erasmus

Rumannan:
† Arturo (Tuyo) y Theresita (Chita)
† Dora y † Frans (Palan)
Eloy
Elsa y † Chido
Esnan cu el a stima manera yiu:
Susette y Zachery
Zamira (Joely)
Alejandra (Netty), Elizabeth (Liza) y Shandrey Kock

Sobrina y sobrinonan:
Millie, Arcadio y famia
Ligia y famia
Aletta y famia
Suzie y famia
Yvonne y Edwin
Henky, Mayra y famia
Sonny, Yvi y famia
Aureen, Roly y famia
Wimpy, Marlene y yiu
Miriam, Giovanni y famia
† Vilma y famia
Sandra, Urbino y famia
Humphrey y famia
Marion, Rafael y famia
Alex, Angela y famia
Ivette, Monty y famia
Susette, Zachery y Mirouska
Elton y Rishelin

Swa y cuñanan:
† Cholin, Mena y famia
Fefe
Daisy, Jimmy y famia
Esmay
Rufina, Antolino y famia
Emerita, Louis y famia
† Gloria
Silfia y famia
Imelda, † Marcos y famia
Merinda

Un danki special na Thuiszorg Jaburibari y SABA San Nicolas.

Prima y primonan, ihanan, tanta y omonan, tur bisiña, amigonan di cas, demas famia Croes, Erasmus, Jansen, Kelly, Tromp, Everon, Kelkboom, Werleman, Wester, Alders, Figaroa, Quinceno, De Mey, Guedez, De Cuba,

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma **lugar Diamars 29 November 2022** saliendo for di Tamarijn 2A pa 3:30 di atardi pa Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana Catolico na Paradera.

For di 11'or di mainta e defunto lo ta reposa na cas Tamarijn 2A.

Juan:11:25-26

Cu hopi tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. vda Julia Kelly-de Cuba

cariñosamente "Majuju"
*28-10-1931 +23-11-2022

Nomber di su:
Casa:
†Pedro Kelly

Yiunan:
Bernadeta y esposo Ignacio Gomez
Sonia Schwengle y †Mario Schwengle

Nietana(o)nan:
Maria Teresa y Sunju (Sunny) Ramchandani
Raul Gomez
Shahaira Schwengle
Griselda Gomez
Sorayma Natalie Schwengle
Alexander Gomez
Joshuë Schwengle

Mescos cu nieta:
Erica Ocando

Manera un nieto:
Aldrin Boekhout

Bisanieta (o):
Shaindra Boekhout
Shiandra Boekhout
Chirag Ramchandani
Shandrick Boekhout
Divya Ramchandani
Michaelangelo Gomez
Michaiel Gomez
Siomarie Schwengle
Luisa Gabriela Gomez
Migiel Gomez

Tataranieta: Amara Palm

Swa: Nicasio Kelly y famia
Su ihanan, comer y compernan
sobrina(o)nan, prima(o)nan
Su ex-coleganan di La Linda
Bisiñanan

Demas famia:
De Cuba, Kelly, Gomez, Schwengle,
Boekhout, Ramchandani, Leest, Pontilius,
Franken, Ruiz, Webb, Tromp, Orman, Palm, Ocando,

Demas famia na Curacao: Koense, Pauletta, Welvaart,

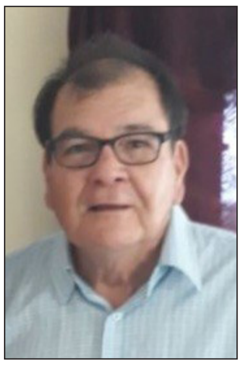
Nos ta invita un y tur na acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 01 di December 2022** di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues ta sali bai Santana na Paradera.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un persona.

"Mi tin Dios pa wardadó, pues mi'n tin falta di nada."

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



Eduardo Kelly

*13-10-1939 - †21-11-2022
Mihor conoci como Do of Kelly
Cariñosamente yama Papa Do.

Na nomber di su:
Estimada esposa:
Delfina Kelly-Ras

Yiu nan stima:
Raquel Kelly
Christine (Christy) y Calixto (Chomon/Andre) Dirksz-Kelly
Michelle y William Tham-Kelly
Shirley y Eduardo (DJ Version) Henriquez-Kelly

Nieto nan stima: Brandon, Declan, Jaydrick y Zendrick
Nieta stima: Sherry-Ann
Mescos nieto(a) nan: Kevin, Nicole, Richie, Kary-Ann, Liah y Oliver
Su mayornan: † Vicente (Buchi) y † Maria Kelly-Henriquez

Ruman nan:
Ursulita (Sulita) Kelly
Lucia Kelly
Manuel (Chone) Kelly
Supriana (Dita) Kelly
Luisa (Isha) Kelly
†Marcolina (Colin) Werleman-Kelly y famia
†Ignacio (Chona) Kelly
†Vicente (Chenchen) Kelly
†Benjamin (Benny) Kelly
†Leocito (Leo) Kelly
† Silvia Brehen-Kelly y famia

Tanta nan:
Luisa (Tantan/Tanchita) Henriquez
Maria (Chichi) Everon

Sua y cuña nan:
Marcelino (Lindo) y famia
Carmen Ras y famia
Margaritha Bremo-Ras y famia
Rosa Ras y famia
Brigida Ras y famia
Demas swa y cuña nan defunto

Demas famia:
Kelly, Ras, Tham, Henriquez, Dirksz, Bremo, Croes, Geerman, Farro, Brehen, Giel, Kwidama, Boekhoudt, Everon, Werleman, Colina, Maduro, Tromp, Wever, Rodriguez, Wong
Tur su primo(a) nan, sobrina(o) nan, iha nan, bisiña y demas famia y conocir nan cu ta mucho pa menciona.

Ta invita tur famia, amigo y conocir nan, ex-colega nan di supermercado nan (mucho pa menciona) pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **dialuna 28 november 2022** di 9am pa 11am na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di misa nos ta hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

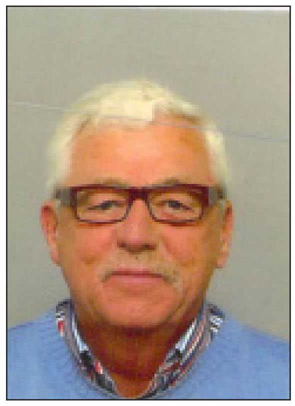
Despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun nomber di famia.

Wij willen je rust gunnen
Al is vol droefheid ons hart
Je lijden zien niet kunnen helpen
Dat was onze smart.

Op 21 november hebben wij na een kort ziekbed afscheid moeten nemen op de leeftijd van 83 jaar van mijn geliefde man, vader, schoon vader, opa, dokter, gepensioneerd huisarts

Henk Honoré Marie Zwartelé

*23-08-1939 - †21-11-2022



Echtgenoot van:
Rosa Zwartelé-Croes

Nederland – Egmond
Nicole Zwartelé
Jamie Karelse
Steyn Karelse
Maud Karelse

Nederland – Amsterdam
Rob Zwartelé en Floor Abbink
Scheltoo Zwartelé
Kick Zwartelé
Mette Zwartelé
Boele Zwartelé

Nederland – Teurneuzen
Zus: Erna Immerseel en kinderen
Schoonzus Nederland - Kloosterzande
Illy en Saskia Zwartelé

Schoonzus Curacao
Bernadina Croes
Dochter Suzan en Nawef El Hage en kinderen

Zwager Aruba
Humphrey Theysen
Kenneth Theysen
Declin en Frans
Rodney en Melissa Theysen-Pineros en dochter Nadie

Zwager Nederland
Roger en Lilia Geldorp-Croes
Nancy en Marnix van Driel en kinderen

Vrienden en bekenden:
Jolanda Solognier en kinderen
Shirby Ranis en Francis Burrows
Ambrosio Croes en familie
Chica Croes en familie
Manie van der Linden en familie
Tito en Migelina
Fam de Cuba allemaal

Wij willen de specialisten en verplegend personeel van onze ziekenhuis bedanken. Geweldig behandeld.

Crematie vindt plaats op **maandag 28 november 2022** van 2:00 to 4:00 pm in Royal Funeral Home & Crematorium.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
- Cado Wever-

Cu tristesa pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Kok Wah Wong

Miho conosi como Walter
1 Maart 1935 -18 November 2022

Na nomber di su:
Esposa:
Olga Wong-Tromp

Yiunan:
Rudolf (Andy) y esposa Heléne Wong-Croes y yiunan
Debra (Debbie) Wong

Rumannan:
Kok Sun (Sitchi) Wong y famia
Tyrone y Inger Wong-Pedersen y famia
Philomena Wong
John y Niyom (Nikki) Wong-Janthong y famia
Yolanda y Jacques Thönissen-Wong y famia

Swa y cuñanan:
†Ruben y Göita Tromp-v/d Linden y famia
†Edna y †Johnny Johnson-Tromp y famia
†Margo y †Bruce Sark-Tromp y famia
Theofilo y Mercelina Tromp-Lopez y famia
Marco Tromp y famia
†Leonardo y Ella Tromp-Yarzagaray y famia
†Bill y Ida Tromp-Marquez y famia

Bon bisiñanan y demas famia: Wong, Tromp, Croes, Nisbet, Paul, Marugg, Lopez, Yarzagaray, Marquez, Johnson, Sark, Everon y v.d. Linden.

Un danki special ta bay pa su dokter di cas drs M. Ho-Kang- You y assistenten Laura y Jackie. Un danki di curazon pa Leo Zambrano y Dr Gladys Mendoza de Zambrano Pancheita Whyte

Nos disculpa si den nos tristeza nos por lubida algun famia of conoci

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **diasabra 26 di november 2022** di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

"Pero Dios lo salba mi di e poder di morto, pasobra e lo hiba mi cerca dje" (Ps. 49:15)

Despues di un bida largo y bendiciona a fayece na edad di 98 aña



Nilda Maria Pereira-Davelaar

Viuda di def. Henry E. Pereira

Su yiunan:
Joyce Pereira
† Robert Pereira
Enith y Carel Petersen-Pereira
Harold y Ivonne Pereira-Quilotte
Henry Jr. y Ellen Pereira-Tumavicus

Su nietonan:
Indra, Raoul, Saida, Raymundo, Paolo, Khalil, Kario, Elias y Nicole

Su bisanietonan:
Caitlin, Sofie, Lucas, Parker, Emit, Filo, Manu, Sari, Louva, Espe, Inez y Iah

Su cuña:
Yvonne (Vonchi) Pereira

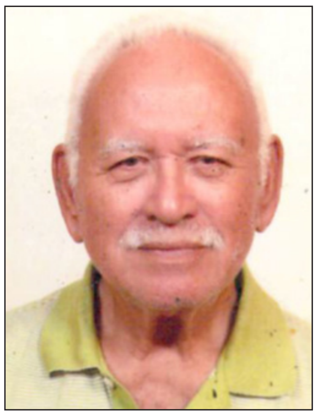
Su ayudante:
Jamett Campo Lopez

Famianan:
Pereira, Davelaar, Van Eyma, Fancito, Betrian, Salcedo, Pietersz, Muskus, Reyes, Fonseca, De Cuba, Zschuschen, Römer, Hernandez, De Wind, Thijsen, Quilotte, Petersen, Getrouw, Tumavicus, Bailey, Wientjes, Booi, Profet, Winklaar, Winterdal, Ras

Tin oportunidad pa condolencia diabierna, dia 25 di november, di 7.00 or pa 9.00 or pm na Aurora Funeral Home. Acto di despedida ta tuma luga **diasabra, dia 26 di november**, di 2.00 or pa 4.00 or pm na Aurora Funeral Home. Despues di acto di despedida entiero ta tuma luga na Santana Catolico na Playa.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;



Luis S. F. Anjie

* 05-02-1932 † 22-11-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di



Seferina J. G. Dijkhoff

Mihor conoci como: "Rina"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Y nos tur sa cu den tur cos Dios ta traha pa e bon di tur hende cu ta stime"

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:

Hector Mario Quilotte



Cariñosamente yama "Tico"
*24-11-1941 - †24-11-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

A fayece cristianamente

Sr. Humphrey Edmund Mohamed



*26 di april 1953 - †16 di november 2022

Na nomber di su:
Yiu stima: Humphrey (Saul) Mohamed

Pareha: Lidia (Lia) Maldonado

Manera yiunan:
Marisol Sanchez Maldonado y Christopher Robles

Rumannan: †Ewald (Wally) Mohamed, Iris y yiunan
Humbert (Mo) Mohamed y yiunan
Hellen (Sila) Mohamed y yiunan
Norma Mohamed, Riginald Florentina y yiunan
Mildred Carla y Joop Vlottes y yiu
Viuda Ingrid Vooght y yiu
Hugo y Ilse Mohamed y yiunan
Eric y Karin Mohamed y yiunan
Ilse Marie Eugenie Mohamed y Rodrigo Bellony y yiunan

Manera ruman: Dick da Costa Gomez

Ex casa y mama di su yiu: Juanita Correa
Yiu di criansa: Janine Correa & famia

Tanta y Omonan: Iwan Mohamed y famia
James Arduin y famia
Ramon Mohamed y famia
Margo Mohamed y famia
Eleonor, Paul Bruining y famia
Louis Bijlhout y famia
Henriette Bijlhout y famia
Otto Bijlhout y famia
Gerald Calor y famia

Sobrina y sobrinonan
Prima y Primonan
Ihanan
Amiga y amigonan
Astros Softball Team

Demas famia: Mohamed, Maldonado, Erasmus, Sanchez, Robles, Correa, Briesen, Palm, Bosnie, de Windt, Florentina, Murray, Burke, Trim, Bellony, Stadswijk, Botse, Noten, Sjiem Fat, Steward, Goedhoop, Albus, Vorst.

Guachaferas: su harem cu lo sinti su falta masha hopi
mes: Adelita, Geraldine, Brenda, Iris, Farida, Karin, Maritza, Mientje, Rayza, Soraida y body guards: Erwin y Robby.

Ex Coleganan di La Dolce Vita, Golden Tulip, Radisson y Bucuti & Tara Beach Resort

nos ta pidi nos mas sincero desculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia y/of amistad

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa e acto di entiero cu lo tuma luga diasabra dia **26 di november 2022** di 2:00p.m.pa 4:00p.m.na Misa Santa Teresita na San Nicolas, sigui pa cremacion den seno familiar.

Oportunidad pa condoleer lo ta diabierna dia 25 di november 2022 di 7:00p.m. pa 9:00p.m. na Pray Funeral Home.

Enfocando riba e deseonan di nos difunto stima nos ta pidi encarecidamente pa bisti decentemente den colornan alegre. Y enbes di manda flor of krans ta pidi un donación pa un bon causa, lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.